



Office of the Archbishop  
830 North Rush Street  
Chicago, IL 60611-2030  
312.534.8230  
archchicago.org

19 de enero de 2020.

Estimadas hermanas y hermanos en Cristo,

Con esta carta, aprovecho la oportunidad para instarlos a participar en el próximo censo decenal 2020. El censo provee un panorama de la población entera de Estados Unidos y ocurre solamente una vez cada diez años, así que es importante que todos sean contados.

El recuento del censo determina representación política, la asignación de miles de millones de dólares y volúmenes de estadísticas que permiten a organizaciones como la nuestra planear para el futuro. El censo es un recuento de cada hombre, mujer y niño viviendo en Estados Unidos. No se requiere ni la ciudadanía estadounidense ni la residencia legal para participar. Bajo la ley federal, toda la información individual se mantiene confidencial durante 72 años y no es compartida con otras agencias del gobierno. Los vecindarios marginados particularmente, necesitan un recuento preciso de tal manera que puedan recibir su parte justa de representación política y fondos para muy necesitadas mejoras en la infraestructura y servicios.

El día del censo es el 1 de abril de 2020, y cuestionarios del censo llegarán a todos los hogares en marzo de 2020. También para su comodidad y por primera vez, la Oficina del Censo aceptará respuestas en línea y por teléfono.

Incluida con esta carta está mi proclamación firmada de apoyo a esta iniciativa a nivel nacional. Por favor considere compartirla con familiares y amigos.

Por favor sepan que ustedes están en mis oraciones y les pido que ustedes me mantengan en las suyas.

Sinceramente suyo en Cristo,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "George N. Springuel".

Arzobispo de Chicago



# PROCLAMACIÓN DEL CENSO

Considerando que el censo decenal determina representación política en la Cámara de Representantes de Estados Unidos, legislaturas estatales y gobiernos locales;

Considerando que las estadísticas del censo determinan la asignación de más de 675 mil millones de dólares anualmente para los estados para diversos programas de servicios humanos gubernamentales;

Considerando que estas determinaciones afectan cada aspecto de la vida en la Arquidiócesis de Chicago – empleo, prestación de servicios sociales y de salud y recursos comunitarios;

Considerando que la Arquidiócesis de Chicago, que sirve a más de 2.2 millones de católicos en 316 parroquias y 205 escuelas primarias y secundarias, está comprometida a involucrar, educar y animar a poblaciones históricamente sub contadas a responder por sí mismas el cuestionario en línea, por teléfono o papel antes del 1 de abril de 2020;

Considerando que la Arquidiócesis de Chicago reconoce que un conteo del censo completo y preciso es necesario para el bien común de todos los residentes;

Considerando que la Arquidiócesis de Chicago continua demostrando una preocupación genuina y deseo de mejorar la calidad de vida de todas las personas;

Considerando que la Arquidiócesis de Chicago con entusiasmo apoya los esfuerzos de la Oficina del Censo de los Estados Unidos para hacer que cada residente esté en conocimiento de la importancia del censo decenal;

Considerando que la Iglesia reconoce que todos y cada uno de los residentes, desde la comunidad rural más pequeña hasta el área metropolitana más grande, es igualmente importante para Illinois en el conteo del Censo 2020;

Considerando que la Arquidiócesis de Chicago alienta a todos los negocios, instituciones públicas y privadas, medios de comunicación, organizaciones de servicio, grupos comunitarios, clubes y residentes individuales del Estado a prestar un apoyo completo a todos los aspectos del Censo 2020;

Considerando que la Arquidiócesis de Chicago alienta a todos los miembros de la Iglesia a cooperar con las personas que hacen el censo mientras van de puerta en puerta para contar a todos los residentes.

Por lo tanto, yo *Card. Blase Cupic*, por la presente proclamo apoyo para un censo exitoso en la Arquidiócesis de Chicago.